

# There is no MEAS, only MUCH: the case of *3kg of NP*

Luis Miguel Toquero-Pérez    University of Southern California

toquerop@usc.edu

CUSP 13, UCLA

# The 'counting' vs. 'measuring' debate

- ▶ Measure and container nouns such as *kilo* and *glass* are found in (pseudo-)partitive constructions like (1) (Selkirk 1977; Jackendoff 1977; Schwarzschild 2006, a.o.)

- (1)
- a. two kilos of apples
  - b. two glass of water

- ▶ These nouns display an ambiguity between a *counting* and a *measuring* interpretation.

- (2) There are two glasses of water in the soup.

- a. A plurality of glasses with cardinality 2. IND(ividuating)
- b. A quantity of water which measures 2 glasses worth. MEAS(uring)

- ▶ The IND/MEAS ambiguity has been tied to a syntactic ambiguity (Landman 2004; Rothstein 2009, 2017; Wilson 2018, a.o.).

- (3) a. [DP three [NumP Num [NP<sub>I</sub> glasses [NP (of) wine ]]]] IND
- b. [DP D [NP [MP<sub>I</sub> three glasses] [N' (of) wine ]]] MEAS

- ▶ (3a) → *glasses* is the head of the extended projection and takes the substance NP as its complement.
- ▶ (3b) → *glasses* is a semi-lexical element, similar to a classifier. The head of the extended projection is the substance NP.
- ▶ The different syntactic structures map to different interpretations at LF.

# Goals for today

- ▶ After careful consideration of some of the diagnostics for the syntactic ambiguity account, I show that...
  1. The different constituencies are not motivated by the data; and
  2. there is only compelling evidence for (3b) regardless of the I or M interpretation.
- ▶ Finally, I raise some skepticism about lexical ambiguity approaches to container noun and sketch a *very* tentative proposal.

## Just a note

- ▶ The same IND/MEAS ambiguity has also been observed in simple Numeral Noun constructions (Rett 2014; O'Connor and Biswas 2015; Snyder 2021).

- (4) There are four oranges in the punch. (adapted from Snyder 2021)
  - a. A plurality of oranges whose cardinality is 4 and is in the punch.
  - b. A quantity of orange which measures 4 oranges worth and is in the punch.
- (5)
  - a. Four pizzas {\*is/ are} vegetarian.
  - b. Four pizzas {is/ \*are} enough. (Rett 2014)

## Just a note

- ▶ The same IND/MEAS ambiguity has also been observed in simple Numeral Noun constructions (Rett 2014; O'Connor and Biswas 2015; Snyder 2021).
  - (4) There are four oranges in the punch. (adapted from Snyder 2021)
    - a. A plurality of oranges whose cardinality is 4 and is in the punch.
    - b. A quantity of orange which measures 4 oranges worth and is in the punch.
  - (5)
    - a. Four pizzas {\*is/ are} vegetarian.
    - b. Four pizzas {is/ \*are} enough. (Rett 2014)
- ▶ I won't focus on these during the talk.

# Agreement

- ▶ Subject-Verb agreement has been used to motivated the syntactic ambiguity.
- ▶ The syntactic ambiguity account predicts plural agreement iff *IND* interpretation, but singular agreement iff *MEAS* interpretations.

Table 1: Predictions of Agreement

	<b>meas</b>	<b>ind</b>
<i>Plural Agr</i>	*	✓
<i>Singular Agr</i>	✓	*

- ▶ The example below is from Rothstein (2011, 17: ex.28):

(6) *Agreement*

- a. The 2 bottles of wine that we carried here {were/ \*was} heavy. IND
- b. The 2 teaspoons of wine we added to the sauce {gives/ ?give} it an extra flavour MEAS

▶ PL → Agr(v, glasses)

▶ SG → Agr(v, water)



- ▶ If morpho-syntactic agreement tracks the underlying structure of the NP, we should also expect the agreement facts to hold under passivization.
- ▶ The active sentence in (7) is ambiguous.

(7) Mary added four glasses of water to the punch.

IND/MEAS

- ▶ If morpho-syntactic agreement tracks the underlying structure of the NP, we should also expect the agreement facts to hold under passivization.
- ▶ The active sentence in (7) is ambiguous.

(7) Mary added four glasses of water to the punch. IND/MEAS

- ▶ This is not borne out: only PL-agreement is allowed despite the measuring context (8).

(8) *[Bill is making punch and the recipe calls for 4 glasses of worth of water. So he adds 4 glasses of water. Minutes later, Mary noticed that someone had added that amount and says:]*

- Four glasses of water **were** added to the punch.
- \* Four glasses of water **was** added to the punch.

- ▶ The predictions from agreement do not align with the actual observations:

Table 2: Observations from Agreement

	meas	ind
<i>Plural Agr</i>	✓	✓
<i>Singular Agr</i>	✓	✓

- ▶ In addition, agreement-ambiguity is not really a proprietary feature of pseudo-partitives.
- ▶ We see that ambiguity elsewhere.

- ▶ Outside of partitives we find similar instances of SG/PL agreement, i.e. coordination (Brasoveanu 2009).
- ▶ In (9) and (10), either agreement is compatible with either argument regardless of whether the predicate denotes a degree or an individual.

(9) Scrambled eggs and bacon...

- a. **is** {too much/ my favourite food}
- b. **are** {too much/ my favourite food}

(10) John and Mary...

- a. **is** {enough to paint the wall/ my favourite couple}
- b. **are** {enough to paint the wall/ my favourite couple}

- ▶ Other languages with morphologically richer agreement systems show that the agreement is controlled by the measure noun in measuring contexts.
- ▶ (11) is an example from Spanish passives:
- ▶ Subject-verb agreement is plural.
- ▶ and there is number and gender agreement with the the measure noun.

(11) dos **vas-os** de **agua** {**fueron** vertid-**os**/ \***fue** vertid-**a**} en  
 two glass-M.PL of water.F.SG was.3PL poured-M.PL/ was.3SG poured-F.SG in  
 la sopa.  
 the soup  
 '2 glasses of water were poured in the soup'

# Agreement is not reliable

- ▶ Agreement facts are not consistent with the predictions of the syntactic ambiguity.
- ▶ There is a lot of variability in the agreement patterns. The agreement choice can be influenced by different sets of semantic features on measure or substance noun (Smith et al. 2018).
- ▶ Outside of English, languages with richer agreement systems suggest that the measure noun preferentially controls agreement on the verb and other predicates/modifiers (Spanish Appendix I).

## Adjective Modification and movement

- ▶ Rothstein (2009); Wilson (2018) note that certain APs can modify pseudo-partitives:

(12) She added three  $\left\{ \begin{array}{l} \text{generous} \\ \text{strong} \end{array} \right\}$  teaspoons of molasses. (Wilson 2018)

- ▶ Despite the position between the numeral and the measure NP, there is a difference:

(13) a. *generous* → *teaspoons*  
b. *strong* → *molasses*

- ▶ Rothstein (2009) and Wilson (2018): this difference correlates with a constituency difference:

(14) a.  $[[3 \text{ generous } \textit{teaspoons}] [\textit{molasses}]]$   
b.  $[3 \text{ strong } [\textit{teaspoons molasses}]]$

- The constituencies in (14) make the predictions in Table3:

Table 3: Predictions of AP modification

	<b>Movement</b>	<b>Coordination</b>
<i>[3 generous teaspoons]</i>	✓	✓
<i>[3 strong teaspoons]</i>	*	*



- The constituencies in (14) make the predictions in Table3:

Table 3: Predictions of AP modification

	Movement	Coordination
<i>[3 generous teaspoons]</i>	✓	✓
<i>[3 strong teaspoons]</i>	*	*

- (15) a. It was [three generous teaspoons of molasses]<sub>1</sub> that she added  $t_1$   
b. It was [three generous teaspoons]<sub>1</sub> that she added [ $t_1$  of molasses].
- (16) a. It was [three strong teaspoons of molasses]<sub>1</sub> that she added  $t_1$   
b. # It was [three strong teaspoons]<sub>1</sub> that she added [ $t_1$  of molasses].

- ▶ **Note: failure to pass a constituency test is not evidence against constituency!**

- ▶ **Note: failure to pass a constituency test is not evidence against constituency!**
- ▶ In languages that show concord with the modifying noun, we can determine what the AP is really modifying in the syntax.
- ▶ For example, in Spanish '*sabroso*' (*savory*) must agree in  $\phi$ -features with the measure NP:

- (17) a. Ash añadió tres (sabros-**as**) cucharad-**as** (sabros-**as**) de sirope.  
 Ash added three savory-F.PL teaspoon-F.PL savory-F.PL of syrup.M.SG
- b. \* Ash añadió tres (sabros-**o**) cucharad-**as** (sabros-**o**) de sirope.  
 Ash added three savory-M.SG teaspoon-F.PL savory-M.SG of syrup.M.SG  
 'Ash added three savory teaspoons of syrup'

- ▶ We can also move it:

- (18) ? [tres (sabros-**as**) cucharad-**as** (sabros-**as**)] añadió Ash [ $t_1$  de sirope].  
 three savory-F.PL teaspoon-F.PL savory-F.PL added Ash of syrup.M.SG

# Coordination

- ▶ A more reliable test for constituency is coordination (Champollion 2017).

*Prediction*

- $\text{IND} \rightarrow \text{Numeral} [\text{NP}_{\text{MEAS}} \text{NP}_{\text{SUBS}}] \& [\text{NP}_{\text{MEAS}} \text{NP}_{\text{SUBS}}]$
- $\text{MEAS} \rightarrow [\text{Numeral NP}_{\text{MEAS}}] \& [\text{Numeral NP}_{\text{MEAS}}] \text{NP}_{\text{SUBS}}.$

# Coordination

- ▶ A more reliable test for constituency is coordination (Champollion 2017).

## *Prediction*

- $\text{IND} \rightarrow \text{Numeral} [\text{NP}_{\text{MEAS}} \text{NP}_{\text{SUBS}}] \ \& \ [\text{NP}_{\text{MEAS}} \text{NP}_{\text{SUBS}}]$
- $\text{MEAS} \rightarrow [\text{Numeral} \text{NP}_{\text{MEAS}}] \ \& \ [\text{Numeral} \text{NP}_{\text{MEAS}}] \text{NP}_{\text{SUBS}}$ .

## *Facts*

- (19) *[Kelly comes into the room and sees a tray with several items on it. She tells Ash:]*
- There are [2 glasses] and [3 cups] of wine on the tray.
  - \* There are 2 [glasses of wine] and [cups of water] on the tray.
- (20) *[Kelly is making soup and the recipe calls for a certain amount of liquid. She tells Ash:]*
- I added [2 glasses] and [2 cups] of water to the soup.
  - \* I added 2 [glasses of water] and [cups of wine] to the soup.

- In fact, when we apply coordination to Wilson's *strong teaspoons* example in (14), we observed the same pattern:

- (21) a. She added [three strong teaspoons] and [two fat cups] of molasses.  
b. \*/?? She added three [strong teaspoons of molasses] and [fat cups of sugar].

- The findings are summarized in Table 4:

Table 4: Summary of diagnostics for pseudo-partitive syntax

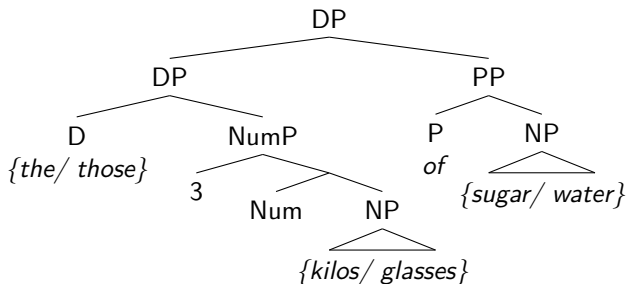
	<b>AP modi.</b>	<b>Movement</b>	<b>Coordination</b>	<b>Interpretation</b>
<i>Num NP</i> <sub>MEAS</sub>	%	✓	✓	IND & MEAS
<i>NP</i> <sub>MEAS</sub> <i>NP</i> <sub>SUBS</sub>	%	*	*	#

- These are also consistent with the patterns found in other languages (Appendices I-II).

# The proposed syntax

- I propose the structure in (22):

(22)



- Hankamer and Mikkelsen (2008); Adger (2013) arrive at the same conclusion based on independent evidence of the syntax of nominals: complements (and PP modifiers) are structurally high.



## What now?

- ▶ This syntax is incompatible with Landman's-Rothstein's style semantics.
- ▶ It also casts doubt on accounts based on lexical ambiguities:

(23) a.  $[[\text{glass}]]^{meas}$                       b.  $[[\text{glass}]]^{ind}$

- The complement of *glass* occupies the same position as the complement of other nominals (Adger 2013).
- These NPs can serve as restrictors of quantifiers over individuals (Brasoveanu 2009):

(24) a. The Allies massed 3091 guns, or one to *every six yards of an eleven mile front*.  
b. There was a policeman *every two yards*, on both sides of the road.

- ▶ The same goes for those that consider  $[[6 \text{ kilos}]]$  on the M-interpretation to be of type  $\langle dt, t \rangle$  (Solt 2009, 2015; Rett 2014; Pasternak and Sauerland 2021).

# The question

- ▶ **How does the grammar then distinguish between ‘measuring’ and ‘counting’?**

## A very tentative proposal

- ▶ The conclusions are consistent with Wellwood (2015, 2019): no lexical item encodes degree semantics.
  - ▶ Wellwood (2015, 2018, 2019):
    - *much* and *many* are surface forms of MUCH.
    - $\text{MUCH} + \text{PL} \Leftrightarrow \text{many}$
    - MUCH introduces a measure function.
    - MUCH is underlyingly present in a great amount of degree constructions including gradable adjectives (25), (Bresnan 1973; Corver 1997; Wellwood 2015):
- (25) Lexi is tall but I wonder how *much* so.

► The hypothesis:

(26) **All measurement is introduced by MUCH in those languages where there is independent evidence for such a morpheme.**

# Motivating the proposal

- ▶ If pseudo-partitives involve **MUCH**, we would expect to see it surface in some of these environments, such as degree questions, differentials, ellipsis.
- ▶ This is borne out as the English data in (27)-(29) indicate:

(27) {How **much**/ how **many** glasses of water} did Ash add to the punch?

(28) Ash added 2 glasses of water to the punch.

a. Kelly added that **much** too.

2 glasses worth

b. Kelly added that **many** too.

two individual glasses

(29) Ash bought 3 kilos of apples.

a. Kelly bought **much** more (kilos).

the total amount  $\geq$  3kgs.

b. Kelly bought **many** more (kilos).

individual 1kg bags  $\geq$  3.

# Resolving $\mu$

Following Wellwood (2015, 2018):

- ▶ The value of  $\mu$  is underspecified for the dimension of measurement.
- ▶ The value of  $\mu$  is resolved by what is being measured .
- ▶ What is being measured is determined by the syntactic position of MUCH (Wellwood et al. 2012; Toquero-Pérez 2022; Cleani and Toquero-Pérez 2022).

- (30)    a.    IND  $\Rightarrow$  MUCH > PL > NP  
          b.    MEAS  $\Rightarrow$  (PL) > MUCH > NP

# Resolving $\mu$

Following Wellwood (2015, 2018):

- ▶ The value of  $\mu$  is underspecified for the dimension of measurement.
- ▶ The value of  $\mu$  is resolved by what is being measured .
- ▶ What is being measured is determined by the syntactic position of MUCH (Wellwood et al. 2012; Toquero-Pérez 2022; Cleani and Toquero-Pérez 2022).

- (30)    a.     $\text{IND} \Rightarrow \text{MUCH} > \text{PL} > \text{NP}$   
          b.     $\text{MEAS} \Rightarrow (\text{PL}) > \text{MUCH} > \text{NP}$

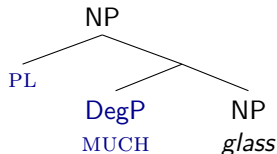
At PF,

- ▶ If the NP is plural MUCH will surface as *many*.
- ▶ MUCH must be covert in the presence of a numeral (Hackl 2000).

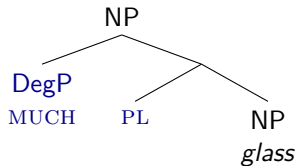
## Two syntactic positions for MUCH

Schematically this would look like (31) for measuring, and (32) for counting.

(31) *glasses of wine* → MEAS



(32) *glasses of wine* → IND



[(31)] = "Being a plurality every atom of which is constituted by glass-stuff whose volume is *d*-large"

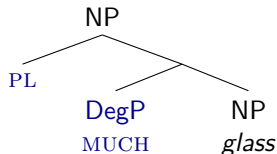
[(32)] = "Being a plurality of glasses whose cardinality is *d*-large, and every atom of which is constituted by glass-stuff"



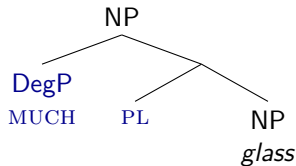
## Two syntactic positions for MUCH

Schematically this would look like (31) for measuring, and (32) for counting.

(31) *glasses of wine* → MEAS



(32) *glasses of wine* → IND



[(31)] = "Being a plurality every atom of which is constituted by glass-stuff whose volume is *d*-large"

[(32)] = "Being a plurality of glasses whose cardinality is *d*-large, and every atom of which is constituted by glass-stuff"

The compositional semantic details are yet to be fully worked out.

## Conclusion and further questions

- ▶ We cannot endorse a syntactic ambiguity account for pseudo-partitives (at least for English).
- ▶ The findings here do not bode well with lexical ambiguity accounts or those that treat measure/container nouns as measure expressions or degree quantifiers.
- ▶ I have offered a new way of looking at the IND/MEAS ambiguity based on Wellwood's compositional account.
- ▶ Only MUCH introduces a measure function whose value is resolved via what's in its scope in the syntax.
- ▶ While parsimonious and empirically motivated, the semantic details of the account need to be worked out.

# Acknowledgments

## A big thank you!

I am very grateful to Roumyana Pancheva, Deniz Rudin and Alexis Wellwood for comments and discussion on this project. I also want to thank Antonio Cleani, Brian Dillon, Travis Major, Barry Schein, Andrew Simpson, Sam Zukoff and the audience members of GLOW45 especially Luisa Martí, Ur Shlonksky, and Hedde Zeijlstra.

# References I

- Adger, D. (2013). *A syntax of substance*. MIT Press, Cambridge.
- Bale, A. and Khanjian, H. (2014). Syntactic complexity and competition: the singular-plural distinction in Western Armenian. *Linguistic Inquiry*, 45:1–26.
- Brasoveanu, A. (2009). Measure noun polysemy and monotonicity: evidence from Romanian pseudopartitives. In *Proceedings of North East Linguistic Society 38*, pages 139–150, University of Ottawa. GSLA.
- Bresnan, J. (1973). Syntax of the Comparative Clause Construction in English. *Linguistic Inquiry*, 4(3):275–343.
- Bylinina, L. and Podobryaev, A. (2020). Plurality in Buriat and Structurally Constrained Alternatives. *Journal of Semantics*, 37:117–128.
- Champollion, L. (2017). *Parts of a whole: Distributivity as a bridge between aspect and measurement*. Oxford University Press, Oxford.

## References II

- Cleani, A. M. and Toquero-Pérez, L. M. (2022). Uniform Dimensionality across the board: many oranges & morpho-syntactic opacity. Unpublihed Ms., University of Southern California.
- Corver, N. (1997). *Much-Support* as a last resort. *Linguistic Inquiry*, 28(1):119–164.
- Hackl, M. (2000). *Comparative Quantifiers*. PhD thesis, Massachusetts Institute of Technology.
- Hankamer, J. and Mikkelsen, L. (2008). Definiteness marking and the structure of Danish pseudopartitives. *Journal of Linguistics*, 49(1):61–84.
- Homer, V. and Bhatt, R. (2020). Measuring cardinalities: Evidence from differential comparatives in French. In Hallman, P., editor, *Interactions of degree and quantification*, pages 271–303. Brill, Leiden.
- Jackendoff, R. (1977). *X' Syntax*. MIT press, Cambridge, MA.
- Janhunen, J. (2012). *Mongolian*. John Benjamins, Amsterdam, The Netherlands.
- Landman, F. (2004). *Indefinites and the type of sets*. Oxford: Blackwell.

## References III

- O'Connor, E. and Biswas, P. (2015). Dual modes of measurement in language. Unpublished Ms., University of Southern California.
- Pasternak, R. and Sauerland, U. (2021). German measurement structures: Case-marking and non-conservativity. *The Journal of Comparative Germanic Linguistics*, pages 1–58.
- Rett, J. (2014). The polysemy of measurement. *Lingua*, 143:242–266.
- Rothstein, S. (2009). Individuating and measure readings of classifier constructions: Evidence from Modern Hebrew. *Brill's Journal of Afroasiatic Languages and Linguistics*, 1:106–145.
- Rothstein, S. (2011). Counting, measuring and the semantics of classifiers. *Baltic International Yearbook of Cognition, Logic and Communication*, 6:1–42.
- Rothstein, S. (2017). *Semantics for counting and measuring*. Cambridge University Press, Cambridge.
- Sağ, Y. (2020). The curious case of measure semantics. In Eren, ., Giannoula, A., Gray, S., Lam, C.-D., and Martinez Del Rio, A., editors, *Proceedings of Chicago Linguistic Society 55*, pages 351–364, University of Chicago. CLS Publications.

## References IV

- Schwarzschild, R. (2006). The Role of Dimensions in the Syntax of Noun Phrases. *Syntax*, 9(1):67–110.
- Scontras, G. (2013). Accounting for counting: A unified semantics for measure terms and classifiers. In Snider, T., editor, *Proceedings of Semantics and Linguistic Theory (SALT) 23*, pages 549–569, University of California, Santa Cruz. Linguistic Society of America.
- Selkirk, E. (1977). Some remarks on noun phrase structure. In Culicover, P., Wasow, T., and Akmajian, A., editors, *Formal Syntax*, pages 285–386. New York: Academic Press.
- Smith, G., Franck, J., and Tabor, W. (2018). A Self-Organizing Approach to Subject–Verb Number Agreement. *Cognitive Science*, 42:1043–1074.
- Snyder, E. (2021). Counting, measuring, and the fractional cardinalities puzzle. *Linguistics and Philosophy*, 44:513–550.
- Solt, S. (2009). *The semantics of adjectives of quantity*. PhD thesis, The City University of New York.
- Solt, S. (2015). Q-Adjectives and the semantics of quantity. *Journal of Semantics*, 32:221–273.

## References V

- Toquero-Pérez, L. M. (2022). A seeming violation of the Monotonicity Constraint in Spanish verbal comparatives. In *Proceedings of Sinn und Bedeutung 26 (in press)*, University of Köln.
- von Heusinger, K. and Kornflit, J. (2017). Partitivity and case marking in Turkish and related languages. *Glossa: a journal of general linguistics*, 2:1–40.
- Wellwood, A. (2015). On the semantics of comparison across categories. *Linguistics and Philosophy*, 38:67–101.
- Wellwood, A. (2018). Structure preservation in comparatives. In *Semantics and Linguistic Theory (SALT)*, 28, pages 78–99. CSLI Publications.
- Wellwood, A. (2019). *The meaning of More*. Oxford University Press.
- Wellwood, A., Hacquard, V., and Pancheva, R. (2012). Measuring and Comparing Individuals and Events. *Journal of Semantics*, 29:207–228.
- Wilson, C. (2018). *Amount Superlatives and Measure Phrases*. PhD thesis, City University of New York.



## Appendix I: Spanish

# Agreement

- ▶ When talking about the predictions of agreement, I noted that it was not a reliable diagnostic in less impoverished languages either.
- ▶ I gave the example in (11).
- ▶ In (33), the phrase *dos vasos de vino* “two glasses of wine” also triggers plural agreement on the active verb.

(33) **Los** dos **vas-os** de **vino** que vertimos en la sopa la  
the.M.PL two glass-M.PL of wine.M.SG that poured in the soup it.ACC.F  
{\***da**/ **dan**} un sabor estupendo  
gave.3SG./ gave.3PL a flavor fantastic  
'The two glasses of wine that we poured into the soup {\*gives/ give} it a fantastic flavor.

- ▶ In Spanish, the measure Noun always controls DP internal agreement regardless of IND/MEAS interpretation.
- ▶ Even in Clitic Left Dislocation Configurations, the measure Noun controls the  $\phi$ -features on the clitic:

(34) [ **Los** tres { **vas-os**/ **litr-os** } de **vino** ], { \* **lo**/ **los** }  
 the.M.PL three glass-M.PL/ liter-M.PL of wine it.M.SG.ACC/ it.M.PL.ACC  
 añadió Ash después de la cebolla  
 added Ash after of the onion  
 'The 3 {glasses/ liters} of wine, Ash added {\*it/ them} after the onion'

# Movement/Pronominalization

- ▶ One reliable test for argument constituency is cliticization:
- ▶ Spanish can cliticize the argument of a transitive verb.

(35) Juan compró **anacardos**. ⇒ Juan **los** compró  
Juan bought cashews      Juan it.M.PL.ACC bought  
'Juan bought cashews ⇒ Juan bought them'

- ▶ Cliticization can sometimes target sub-constituent DPs (??Homer and Bhatt 2020).
- ▶ We can cliticize the [Numeral Measure-NP] to the exclusion of the partitive-PP.

(36) Ash compró **tres kilos** de anacardos  $\Rightarrow$  Ash {**lo/** **los**}<sub>1</sub> compró  
 Ash bought 3 kilos of cashews Ash it.M.SG.ACC/ it.M.PL.ACC bought  
 [*t*<sub>1</sub> de anacardos]  
 of cashews  
 Int. 'Ash bought {it/them} of cashews'.

- ▶ The Measure DP [3 kg] is really the direct object of the verb *buy*.
- ▶ There is no difference regarding the choice of matrix predicate or measure word.

# Coordination

- Spanish is like English with respect to coordination patterns:

(37) *[Kelly comes into the pantry and sees several items. She tells Ash:]*

- a. Hay [dos botellas] y [3 cántaros] de vino en la despensa.  
there.is two bottles and three jugs of wine in the pantry  
'There are 2 bottles and three jugs of wine in the pantry'
- b. \* Hay dos [botellas de aceite] y [cántaros de vino] en la despensa.  
there.is two bottles of oil and jugs of wine in the pantry  
'There are 2 bottles of oil and (2) jugs of wine in the pantry'

- The same holds for the MEAS context:

(38) *[Kelly is making soup and the recipe calls for the amount of water contained in 2 glasses and the wine contained in 2 cups. She tells Ash:]*

- a. Vertí [dos vasos] y [dos tazas] de vino en la sopa.  
poured two glasses and two cups of wine in the soup  
'I poured 2 glasses and 2 cups of wine in the soup'
- b. \*Vertí dos [vasos de agua] y [tazas de vino] en la sopa.  
poured two glasses of water and cups of wine in the soup  
'I poured 2 glasses and (2) cups of wine in the soup'

# Conclusion

- ▶ The syntactic ambiguity cannot be at stake in Spanish either.
- ▶ The underlying syntactic structure is as proposed in §3.



## Appendix II: Alasha Mongolian

## Some background

- ▶ Alashan Mongolian is a variety of Mongolian spoken in the Alxa League region located in west inner Mongolia.
- ▶ Like other languages in the Altaic family (Turkish, Sakha, Buriat a.o.), Alasha Mongolian is head final: the canonical order is SOV (39a), it has postpositions (39b) and adjectives precede the noun they modify (39c).

(39) a. bi batVr xar-sVn  
I Batar see-PST  
'I saw Batar'

b. xol-ni tuxai  
food-GEN about  
'about food'

c. tam nom (\*tam)  
big book big  
'big book'

- In AM, the IND/MEAS difference is correlated with a particular case-marking on the measure/container noun:

- *-te* 'comitative' (COM) → IND, i.e. CARD(inality).
- *-(i)n* 'genitive' (GEN) or no case ( $-\emptyset$ ) → an MEAS-interpretation, i.e. dense measurement.

- (40) a. *dürüv-Vn devir-te tsaə*  
four-ATTR pot-COM tea  
'Four (individual) pots of tea' [CARD, #VOL]
- b. *dürüv-Vn devr-{in/ - $\emptyset$ } tsaə*  
four-ATTR pot-GEN tea  
'Four pots (worth) of tea' [#CARD, VOL]

## Core data

- AM pseudo-partitives can be introduced by the measure/container nouns listed on (41-43)

(41) **Container Nouns**

- a. nangxo – *thermos*
- b. devir – *pot*
- c. ajek – *bowl*
- d. longx – *bottle*
- e. xertsiG – *box*

(42) **Measure units**

- a. kilogram – *kilo*
- b. meter – *meter*
- c. tsak – *hour*

(43) **Counting Nouns**

- a. müxliG – *grain*
- b. büliG – *group*

- Pseudo-partitives always have the order in (44):

$$(44) \quad [\text{Numeral} > N_{\text{MEAS}} > N_{\text{SUBS}}]$$

- ▶ Numerals (and other prenominal modifiers) are inflected for 'attributive' (ATTR) case -(V)n (Janhunen 2012, ch.6)
- ▶ Like in Turkish (Scontras 2013), Numerals require the Noun they modify to be singular (or unmarked for number) as in (45).

- (45) a. bi Gorov-Vn { devr-in/ devir-Ø } tsaə ob-sVn  
 I three-ATTR pot-GEN/ pot tea drink-PST  
 'I drank three pots (worth) of tea'
- b. \*bi Gorov-Vn devr-u:d(-in) tsaə ob-sVn  
 I three-ATTR pot-PL-GEN tea drink-PST  
 'I drank three pots (worth) of tea'

- ▶ The  $N_{\text{SUBS}}$  can be marked for number: (46).
- ▶ And if countable and animate, it must be overtly plural (46b).

- (46) a. xoir xertsiG nom(-o:d-ig) ben  
two box book-PL-ACC COP  
'There are two boxes (worth) of books'
- b. niG büliG xütj-ü:d ben  
one group boy-PL COP  
'There is one group of boys'

- ▶ The  $N_{\text{SUBS}}$  can bear accusative (ACC) case *-ig* regardless of the I/M-interpretation.

(47) batVr dürüv-Vn devir-te tsaəg-ig abtʃir-gwa  
Batar four-ATTR pot-COM tea-ACC bring-PST  
'Batar brought four (individual) pots of tea'

- ▶ As in other Altaic languages, ACC is tied to specificity and definiteness (see von Heusinger and Kornflit 2017).

# The internal structure of the DP

- ▶ The IND/MEAS ambiguity has been associated with different underlying structures (for English, Landman 2004; Rothstein 2009; Saĝ 2020, for Turkish).

(48) [DP three [NumP Num [NP<sub>1</sub> glasses [NP (of) wine ]]]] Individuating

(49) [DP D [NP [MP<sub>1</sub> three glasses] [N' (of) wine ]]] Measuring

- ▶ If this is true for Alasha Mongolian, we expect:

- GEN-marked  $\Rightarrow$  (49).
- COM-marked  $\Rightarrow$  (48).



# The internal structure of the DP

- ▶ The IND/MEAS ambiguity has been associated with different underlying structures (for English, Landman 2004; Rothstein 2009; Sağ 2020, for Turkish).

(48) [DP three [NumP Num [NP<sub>1</sub> glasses [NP (of) wine ]]]] Individuating

(49) [DP D [NP [MP<sub>1</sub> three glasses] [N' (of) wine ]]] Measuring

- ▶ If this is true for Alasha Mongolian, we expect:

- GEN-marked  $\Rightarrow$  (49).
- COM-marked  $\Rightarrow$  (48).

$\Rightarrow$  **Not the case! They are both as in (49)**

# Constituency diagnostics

## 1. Numerals and number restrictions

- ▶ The numeral only requires the  $N_{\text{MEAS}}$  to be unmarked for number.
- ▶ Numeral and  $N_{\text{MEAS}}$  stand in a local relation, whereas numeral and  $N_{\text{SUBS}}$  do not.

## 2. Coordination

- The sequence [numeral N<sub>MEAS</sub>] can be coordinated to the exclusion of the <sub>SUBS</sub>.

### (50) *Coordination*

- a. batVr [dürüv-Vn devir-te tsəə] bolin [xoir ajek-te tsəə] abtʃir-gwa  
Batar four-ATTR pot-COM tea and two bowl-COM tea bring-PST  
'Batar brought [4 pots of tea] and [2 bowls of tea]'
- b. batVr [dürüv-Vn devir-te] bolin [xoir ajek-te] tsəə abtʃir-gwa  
Batar four-ATTR pot-COM and two bowl-COM tea bring-PST  
'Batar brought 4 pots and 2 bowls of tea'
- c. \* batVr dürüv-Vn [devir-te tsəə] bolin [ajek-te tsəə] abtʃir-gwa  
Batar four-ATTR pot-COM tea and bowl-COM tea bring-PST  
'Batar brought 4 pots and (4) bowls of tea'

## 2. Coordination

- The sequence [numeral N<sub>MEAS</sub>] can be coordinated to the exclusion of the <sub>SUBS</sub>.

### (51) *Coordination*

- a. batVr [dürüv-Vn devr-in tsaə] bolin [xoir ajeg-in tsaə] ov-sVn  
Batar four-ATTR pot-GEN tea and two bowl-GEN tea drink-PST  
'Batar drank [4 pots of tea] and [2 bowls of tea]'
- b. batVr [dürüv-Vn devr-in] bolin [xoir ajeg-in] tsaə ov-sVn  
Batar four-ATTR pot-GEN and two bowl-GEN tea drink-PST  
'Batar drank 4 pots and 2 bowls of tea'
- c. \* batVr dürüv-Vn [devr-in tsaə] bolin [ajeg-in tsaə] ov-sVn  
Batar four-ATTR pot-GEN tea and bowl-GEN tea drink-PST  
'Batar drank 4 pots and (4) bowls of tea'

### 3. Right-dislocation/ Base generation

- ▶ The sequence [numeral  $N_{\text{MEAS}}$ ] can appear separated from the  $N_{\text{SUBS}}$ .
- ▶ The sequence [ $N_{\text{MEAS}}$   $N_{\text{SUBS}}$ ] cannot.

(52) *Right dislocation/ generation*

- a. batVr [ **tsaəG-(ig)**] abtʃir-gwa, {[ **dürüv-Vn** **devir-te**]/ [ **dürüv-Vn** **devr-in**]}
- Batar tea-ACC bring-PST four-ATTR pot-COM/ four-ATTR pot-GEN
- ‘Four pots, Batar brought of tea’
- b. \* batVr [ **dürüv-Vn**] abtʃir-gwa, {[ **devir-te** **tsaəG-(ig)**]/ [ **devr-in** **tsaəG-(ig)**]}
- Batar four-ATTR bring-PST pot-COM tea-ACC/ pot-GEN
- tea-ACC
- ‘Pots of tea, Batar brought four’

- ▶ Constituent *only* patterns the same way.

## Other properties

- ▶ If there is an AP modifying the  $N_{\text{SUBS}}$ , the AP immediately precedes it.

(53) (\* **xagart-sVn**)          niG xertsig (**xagart-sVn**)          ündig  
         shatter-PST.PART one box      shatter-PST.PART egg  
         ‘one box of broken eggs’

(54) niG (**ebdir-x-Vn**)          xertsig-te (**xagart-sVn**)          ündig  
         one break-INF-PST.PART box-COM shatter-PST.PART egg  
         ‘one broken box of broken eggs’

- ▶ Consistent with the PP-Peripherality generalization (Adger 2013):

✓  $N > AP > PP$  or  $PP > AP > N$

\*  $N > PP > AP$  or  $AP > PP > N$

- ▶ When there is a PP dependent on the  $N_{\text{SUBS}}$ , the order with respect to the [numeral  $N_{\text{MEAS}}$ ] is variable.

- (55) a. batVr [ Gorov-Vn xertsiG ] [ xol-ni tuxai ] nom on-sVn  
Batar three-ATTR box food-GEN about book read-PST
- b. batVr [ xol-ni tuxai ] [ Gorov-Vn xertsiG ] nom on-sVn  
Batar food-GEN about three-ATTR box book read-PST  
'Batar read three boxes (worth) of books about food'

- ▶ This is common cross-linguistically (see Adger 2013, for Romance, Hawaiian, Gaelic, a.o.)

- The possessor is higher than the [numeral  $N_{MEAS}$ ] (a common fact cross-linguistically Adger 2013).

(56) a. batr-in      dürüv-Vn { devir/ devir-te} tsaə  
 Batar-GEN four-ATTR pot pot-COM tea

‘Bater’s four pots of tea’

‘Four pots of Batar’s tea’

b. \*dürüv-Vn { devir/ devir-te} batr-in      tsaə  
 four-ATTR pot pot-COM Batar-GEN tea

‘Bater’s four pots of tea’

‘Four pots of Batar’s tea’

[[Poss Num  $N_{MEAS}$ ]  $N_{SUBS}$ ]

[Poss [Num  $N_{MEAS}$ ]  $N_{SUBS}$ ]

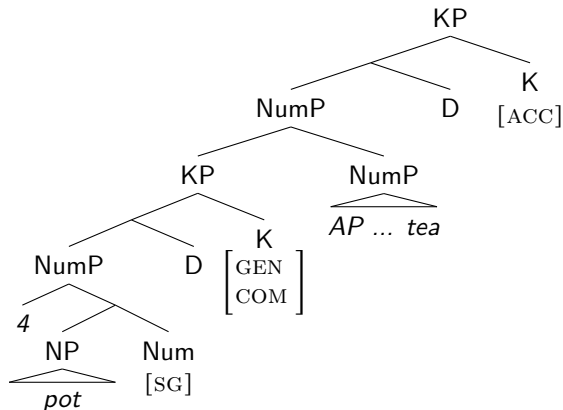


# The proposed structure

- ▶ The [numeral  $N_{\text{MEAS}}$ ] forms a constituent to the exclusion of the  $N_{\text{SUBS}}$ .
- ▶ The [numeral  $N_{\text{MEAS}}$ ] cannot be in the “canonical” object position inside a nominal.
- ▶ It has to be more peripheral and higher up in the structure.
- ▶ The  $N_{\text{SUBS}}$  has to project the whole DP, though. It bears the external case marking.

- Following insights from Bylinina and Podobryaev (2020) analysis of Buriat and Bale and Khanjian (2014) analysis of Western Armenian, I propose the structure in (57):

(57) *The syntax of pseudo-partitives in AM*



# Conclusion

- ▶ With the only difference of head directionality, pseudo-partitives in Alasha Mongolian behave like English or Spanish with respect to constituency.
- ▶ The Numeral and Measure-NP always form a constituent to the exclusion of the substance-NP.